

PADMÉ: *I warn you, if you vote to create this ARMY, WAR will follow. I have experienced the misery of WAR firsthand; I do not wish to do it again.*



The cheering begins to outweigh the booing.

ORN FREE: *This is insanity, I say! I move that we defer this vote, immediately!*

AMIDALA looks at the TWI'LEK Senator, understanding his sudden desire to defer a vote that her mere presence has cast into doubt.

PADMÉ: *Wake up, Senators... you must wake up! If you offer the SEPARATISTS violence, they can only show us violence in return! Many will lose their lives. All will lose their freedom. This decision could very well destroy the very foundation of our great REPUBLIC. I pray you, do not let fear push you into disaster. Vote down this SECURITY MEASURE, which is nothing less than a declaration of WAR! Does anyone here want that? I cannot believe they do.*



ASK AAK, ORN FREE TAA, and DARSANA, on their floating platforms down by the podium, exchange nervous glances as the cheers and boos echo about the great hall. The fact that AMIDALA has just survived an assassination attempt and yet is here begging the SENATE to put off raising an ARMY against the likely perpetrators only add strength to her argument.

At ASK AAK's nod, ORN FREE TAA demands the floor, and is given it promptly by PALPATINE.



PADMÉ: *Figyelmeztetem Önöket, ha a HADSEREG felállítása mellett szavaznak, az HÁBORÚ-t jelent. Én egyszer már a saját bőrömon tapasztalhattam a HÁBORÚ kínjait, és nem vágyom rá ismét.*



Az éljenzés lassacskán felülkerekedik a fújóláson.

ORN FREE: *Ez téboly, én mondom. Azt javaslom, azonnal napoljuk el ezt a szavazást.*

AMIDALA a TWI'LEK szenátorra pillant, és azonnal megérti, hogy el akarja halasztani a szavazást, amit az ő megjelenése kétségessé tett.

PADMÉ: *Ébresztő, Szenátorok... fel kell ébredniük! Ha erőszakkal közelítünk a SZEPARATISTÁK-hoz, ők is erőszakkal válaszolnak! Rengetegen fognak meghalni, és valamilyen elvesztjük a szabadságunkat. Ez a döntés alapjaiban fogja megrendíteni a KÖZTÁRSASÁG-ot. Könyörgöm, ne engedjék, hogy a félelem katasztrófába sodorja Önöket. Szavazzanak a törvényjavaslat ellen, amely nem egyéb, mint nyílt hadüzenet! Akarja ezt bárki is? Nem hinném.*



ASK AAK, ORN FREE TAA és DARSANA a pódium aljánál lebegő platformjaikon ideges pillantásokat váltanak, miközben éljenzések és fújolások visszhangzanak a hatalmas teremben. Az a tény, hogy AMIDALA épp most élt túl egy ellene irányuló gyilkossági kísérletet, és most mégis azért könyörög a SZENÁTUS-nak, hogy ne hozzanak létre HADSEREG-et a nyilvánvaló elkövetők ellen, csak megerősíti érvelését. ASK AAK biccentésére ORN FREE TAA kér szót, amit azonnal meg is kap PALPATINE-től.



ORN FREE: *By precedence of order, my motion to defer the vote must be dealt with first. That is the rule of law.*

AMIDALA glares at the TWI'LEK, her expression both angry and frustrated by the obvious delaying tactic. PALPATINE gives her a sympathetic look.



PALPATINE: *Due to the lateness of the hour and the seriousness of this motion, we will take up these matters tomorrow. Until then, the SENATE is adjourned.*

EXT. CORUSCANT, THE REPUBLIC EXECUTIVE BUILDING

The giant towers of the REPUBLIC EXECUTIVE BUILDING seem to reach the heavens. Traffic clogs the smoggy sky.



INT. CORUSCANT – CHANCELLOR'S OFFICE – DAY

CHANCELLOR PALPATINE sits behind his desk with two red-clad ROYAL GUARDS on either side of the door. YODA, PLO KOON, KI-ADI-MUNDI, and MACE WINDU sit across from him. Behind them stand the JEDI master LUMINARA UNDULI and her PADAWAN, BARRISS OFFEE.

PALPATINE: *I fear this vote.*
MACE: *It is unavoidable.*



ORN FREE: *A rendszabályok értelmében először a szavazás elnapolásának kérdésében kell döntenünk. Ez a törvény.*

AMIDALA mérgesen és csalódottan pillant a TWI'LEK-re a nyilvánvaló késleltető taktika hallatán. PALPATINE együttérző pillantást küld AMIDALA-nak.



PALPATINE: *Tekintettel a kései órára, és a szavazás komolyságára, az ügyet holnap tárgyaljuk tovább. Addig is a SZENÁTUS-i gyűlést berekesztem.*

CORUSCANT, A KÖZTÁRSASÁG KÖZIGAZGATÁSI ÉPÜLETE

A KÖZTÁRSASÁG KÖZIGAZGATÁSI ÉPÜLETE-nek hatalmas tornyai szinte az égig érnek. Pezsgő forgalom ostromolja a ködös eget.



CORUSCANT – A KANCELLÁR IRODÁJA – NAPPAL

PALPATINE FŐKANCELLÁR az íróasztala mögött ül, miközben a bejárat két oldalán két vörös egyenruhát viselő GÁRDISTA áll őrt. YODA, PLO KOON, KI-ADI-MUNDI, és MACE WINDU foglalnak helyet az íróasztal szemkötti oldalán. Mögöttük állva várakozik LUMINARA UNDULI JEDI mester és tanítványa, BARRISS OFFEE.

PALPATINE: *Félek ettől a szavazástól.*
MACE: *Pedig ez elkerülhetetlen.*



PALPATINE: *And it could unravel the remainder of the REPUBLIC. Never have I seen the Senators so at odds over any issue.*



PLO KOON: *Few issues would carry the import of creating a REPUBLIC ARMY. The Senators are anxious and afraid, and believe that no vote will ever be more important than this one now before them.*

YODA: *And this way or that, much mending must you do. Unseen is much that is here.*

PALPATINE: *I don't know how much longer I can hold off the vote, my friends. And I fear that delay on this definitive issue might well erode the REPUBLIC through attrition. More and more star systems are joining the SEPARATISTS.*



MACE: *If they do break away...*

PALPATINE: *I will not let this REPUBLIC that has stood for a thousand years be split in two. My negotiations will not fail!*

MACE: *If they do, you must realize there aren't enough JEDI to protect the REPUBLIC. We are keepers of the peace, not soldiers.*

PALPATINE takes a few steadying breaths, trying to digest it all.

PALPATINE: *Master YODA, do you think it will really come to war?*



YODA closes his eyes.

PALPATINE: *Ráadásul még tovább bomlaszthatja a KÖZTÁRSASÁG maradvékát. Sosem láttam még a szenátorokat ilyen hevesen vitázni egyetlen törvényjavaslat fölött sem.*



PLO KOON: *Kevés javaslat vetekszik a KÖZTÁRSASÁGI HADSEREG felállításának fontosságával. A szenátorok aggódnak és félnek, és úgy vélem, egyetlen szavazás sem volt még olyan fontos, mint ez, amely előttük áll.*

YODA: *És így vagy úgy, sok szálát kell elvarrnod. Sok van, mi itt még nem látható.*

PALPATINE: *Nem halogathatom már sokáig a szavazást, barátaim. És attól tartok, hogy a további késlekedés ebben a döntő ügyben további lemorzsolódásokat eredményezhet. Egyre több csillagrendszer csatlakozik a SZAKADÁROK-hoz.*



MACE: *Ha tényleg kilépnek...*

PALPATINE: *Semmiképp sem engedem, hogy a KÖZTÁRSASÁG, amely immár ezer éve fennáll, most két részre szakadjon. A tárgyalásunk sikeres lesz!*

MACE: *De ha mégsem, tudnod kell, hogy a JEDIK önmagukban nem tudják megvédeni a KÖZTÁRSASÁG-ot. Mi a béke őrei vagyunk, nem katonák.*

PALPATINE vesz néhány erősítő lélegzetet, próbálva megemészteni az elhangzottakat.

PALPATINE: *YODA Mester, valóban úgy véled, hogy háború lesz?*



YODA mester lehunyja a szemét.

YODA: *Worse than WAR, I fear... much worse.*

PALPATINE: *What?*

MACE: *What do you sense, Master?*



YODA: *The DARK SIDE clouds everything. Impossible to see, the future is. But this I am sure of... (opens his eyes) Do their duty, the JEDI will.*

A muted buzzer sounds. A hologram of an aide, DAR WAC, appears on the CHANCELLOR's desk.

DAR WAC: (in HUTTESE) *The LOYALIST COMMITTEE has arrived, YOUR HONOR.*

PALPATINE: *Good. Send them in. We will discuss this matter later.*



They all stand as senator AMIDALA, captain TYPHO, MAS AMEDDA, DORMÉ, and senators (BAIL ORGANA, JAR JAR BINKS and HOROX RYYDER) and their attendants enter the office. As YODA and MACE WINDU move to greet the senator, YODA taps AMIDALA with his cane.

YODA: *Senator AMIDALA, your tragedy on the landing platform, terrible. With you the FORCE is strong... young Senator. Seeing you alive brings warm feelings to my heart.*



PADMÉ: *Thank you, Master YODA. Do you have any idea who was behind this attack?*

MACE: *Senator, we have nothing definitive, but our intelligence points to disgruntled spice miners, on the moons of NABOO.*

YODA: *Annál is rosszabb, attól tartok... sokkal rosszabb.*

PALPATINE: *Micsoda?*

MACE: *Mit érzel, Mester?*



YODA: *A SÖTÉT OLDAL mindent ködbe burkol. A jövőt kifürkészni most, lehetetlen. De biztos vagyok... (kinyitja a szemét) megteszik kötelességüket a JEDIK.*

Tompa zümmögés hallható. Az egyik segéd, DAR WAC hologramja jelenik meg a KANCELLÁR íróasztalán.

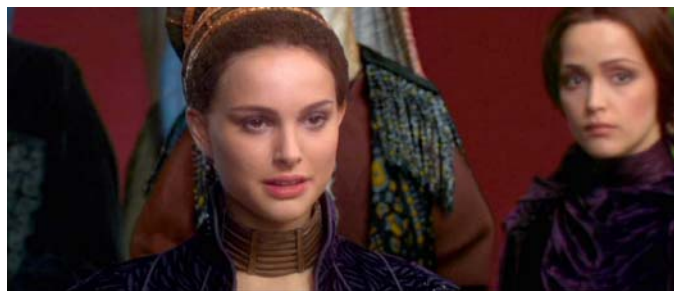
DAR WAC: (HUTT-ul) *A LOYALISTÁK BIZOTTSÁGA megérkezett, MÉLTÓSÁGOS URAM.*

PALPATINE: *Remek. Küldd be őket! Erről a kérdésről később még beszélgetünk.*



Valamennyien felállnak, amikor AMIDALA szenátor, TYPHO kapitány, MAS AMEDDA, DORMÉ, és további képviselők (BAIL ORGANA, JAR JAR BINKS és HOROX RYYDER), az asszisztenseik társaságában belépnek az irodába. Miközben YODA és MACE WINDU a szenátor üdvözlésére siet, YODA sétabotjával gyengéden megpaskolja AMIDALA vállát.

YODA: *AMIDALA szenátor, szörnyű, ami a leszállóhelyen történt, borzalmas. Általad az ERŐ szilárd... ifjú szenátor. Örül a szívem, hogy sértetlenül láthatom.*



PADMÉ: *Köszönöm, YODA mester. Nem sejti, hogy ki állhat a merénylet mögött?*

MACE: *Nem tudunk semmi biztosat, szenátor, de kémeink szerint elégedetlen fűszerbányászok lehettek a NABOO holdjairól.*

PADMÉ looks to Captain TYPHO, who shakes his head, having no answers. They have both witnessed the frustration of those spice miners back on NABOO, but those demonstrations seemed a long way from the tragedy that had occurred on the landing platform here on CORUSCANT.



PADMÉ: *I don't wish to disagree, but I think that Count DOOKU was behind it.*

There is a stir of surprise. The four JEDI look at one another.

KI-ADI: *He is a political idealist, not a murderer.*



MACE: *You know, M'LADY, Count DOOKU was once a JEDI. He couldn't assassinate anyone. It's not in his character.*

YODA: *In dark times nothing is what it appears to be, but the fact remains for certain, Senator, in grave danger you are.*

PALPATINE gets up, walks to the window, and looks out at the vast city.

PALPATINE: *Count DOOKU has always avoided any kind of conflict. It appears he has no desire to start a WAR. Why would he kill you? To what end?*



PADMÉ: *I don't know, but everything in my being tells me he was behind it...*

The CHANCELLOR turns to the JEDI.

PALPATINE: *Master JEDI, may I suggest that the Senator be placed under the protection of your graces.*

PADMÉ TYPHO kapitányra pillant, aki csendben megrázza a fejét. Mindketten megtapasztalták a fűszerbányászok csalódottságát a NABOO-n, de azok a demonstrációk rendkívül messze álltak attól a tragédiától, ami itt történt, a CORUSCANT-on.



PADMÉ: *Nem kívánok nem egyetérteni Önnel, ám én úgy gondolom, DOOKU gróf áll mögötte.*

Meglepett mormogás fut végig az irodán. A JEDIK egymásra néznek.

KI-ADI: *A gróf idealista politikus, nem pedig gyilkos.*



MACE: *Jól tudja, ÚRNŐ, hogy DOOKU gróf egykor JEDI volt. Ő nem küld orgyilkost senkire. Nem olyan embernek ismerem.*

YODA: *Sötét időkben semmi sem az, aminek látszik, ám a tény attól még tény marad, szenátor. Súlyos veszélyben az élete.*

PALPATINE ekkor feláll az íróasztal mellől, az ablakhoz sétál, és a város hatalmas épületeiben gyönyörködik.

PALPATINE: *DOOKU gróf világéletében kerülte az összetűzéseket. Véleményem szerint nem óhajt HÁBORÚ-t kezdeni. Miért akarná megölni Önt? Hova vezetne mindez?*



PADMÉ: *Még nem tudom, de valami azt súgja, hogy ő áll...*

A FŐKANCELLÁR ekkor a JEDIK-hez fordul.

PALPATINE: *JEDI Mesterek, azt javaslom, hogy helyezzük a szenátort a JEDI LOVAGOK becses védelme alá.*

BAIL: Do you think that is a wise decision under these stressful times? Thousands of systems have gone over fully to the SEPARATISTS, and many more may soon join them. Our resources are limited. We need the JEDI.



PADMÉ: CHANCELLOR, if I may comment, I do not believe...
PALPATINE: ...situation is that serious? No, but I do, Senator.
PADMÉ: CHANCELLOR, please! I don't want any more guards!
PALPATINE: I realize all too well that additional security might be disruptive for you, but perhaps someone you are familiar with... an old friend like... Master KENOBI...

PALPATINE nods to MACE WINDU, who nods back.



MACE: That's possible. He's just returned from a Border dispute on ANSION.
PALPATINE: You must remember him, M'LADY... he watched over you during the blockade conflict.
PADMÉ: This is not necessary, CHANCELLOR.
PALPATINE: Do it for me, M'LADY, please. I will rest easier. We had a big scare today. The thought of losing you is unbearable.

AMIDALA sighs as the JEDI get up to leave.



MACE: I will have OBI-WAN report to you immediately, M'LADY.
PADMÉ: Thank you, master WINDU.

BAIL: Valóban úgy gondolja, hogy bölcs lépés ez a jelenlegi feszült helyzetben, uram? Több ezer rendszer állt már át a SZEPARATIS-TÁK-hoz, és még többen csatlakoznak hozzájuk hamarosan. Korlátozottak a lehetőségeink. A JEDIK-re szükségünk van.



PADMÉ: FŐKANCELLÁR úr, engedelmével, nem hinném, hogy...
PALPATINE: ...a helyzet ennyire súlyos? Én viszont úgy vélem, szenátor.
PADMÉ: Kérem, KANCELLÁR! Semmi szükségem még több testőrré!
PALPATINE: Tisztában vagyok, hogy milyen kényelmetlen és zavaró lehet a fokozott személyi védelem. De mit szólna, mondjuk egy ismerőshöz... egy régi barátához, teszem azt... KENOBI mesterhez...

PALPATINE MACE WINDU felé biccent, aki egyetért.



MACE: Lehet róla szó. A mester nemrég tért vissza egy határvitából kifolyólag az ANSION-ról.
PALPATINE: Emlékeznie kell rá, ÚRNŐ... ő őrködött a biztonsága fölött a blokádkonfliktus alatt.
PADMÉ: Erre semmi szükség, KANCELLÁR.
PALPATINE: Egyezzen bele ÚRNŐ, kérem. Nyugodtabban aludnék. Rettenetes megijedtünk ma. A gondolat, hogy elveszíthetjük, elviselhetetlen.

AMIDALA felsóhajt, mire a JEDIK szedelőzködni kezdenek.



MACE: OBI-WAN hamarosan jelentkezni fog Önnél, ÚRNŐ.
PADMÉ: Köszönöm, WINDU Mester.

As he passes, YODA leans in close to PADMÉ and whispers so that only she can hear:

YODA: *Too little about yourself you worry, Senator, and too much about politics. Be mindful of your danger, PADMÉ. Accept our help.*



All of them leave the office.

INT. CORUSCANT, JEDI TEMPLE – MACE WINDU'S QUARTERS

MACE WINDU sits behind his desk, master YODA sits opposite him, both they meditates on the events.

MACE: *It troubles me to hear Count DOOKU's name mentioned in such a manner, Master. And from one as esteemed as Senator AMIDALA. Any mistrust of JEDI, or even former JEDI, in times such as these can be disastrous.*

YODA: *Deny Dooku's involvement in the SEPARATIST MOVEMENT, we cannot.*

MACE: *Nor can we deny that he began in that movement because of ideals. He was once our friend... that we must not forget... and to hear him slandered and named as an assassin...*



YODA: *Not named. But darkness there is, about us all, and in that darkness, nothing is what it seems.*

MACE: *But it makes little sense to me that Count DOOKU would make an attempt on the life of Senator AMIDALA, when she is the one most adamantly opposed to the creation of an ARMY. Would the SEPARATISTS not wish AMIDALA well in her endeavors? Would they not believe that she is, however unintentionally, an ally to their cause? Or are we really to believe that they want WAR with the REPUBLIC?*

Ahogy elhalad PADMÉ mellett, YODA mester odahajol hozzá, és hogy csak ő hallhassa, a fülébe súgja:

YODA: *Önmagad miatt túl keveset aggódsz, szenátor, és a politika túl sok. Légy tudatában a veszélynek, PADMÉ. Fogadd el a segítségünk.*



Valamennyien elhagyják az irodát.

CORUSCANT, A JEDI TEMPLOM – MACE WINDU SZOBÁJA

MACE WINDU az íróasztala mögött ül, vele szemben YODA mester foglal helyet, és a történeteken medítálnak.

MACE: *Kellemetlen DOOKU gróf nevét ily összefüggésben hallani, Mester. Ráadásul egy olyan tiszteletre méltó személytől, mint AMIDALA szenátor. Bármiféle bizalmatlanság a JEDIK-kel vagy az ex-JEDIK-kel szemben ilyen időkben, mint ez a mostani, katasztrofális lehet.*

YODA: *Tagadni DOOKU szerepét a SZEPARATISTA MOZGALOM-ban nem tudjuk mi sem.*

MACE: *És azt sem tagadhatjuk, hogy az ideáljai miatt indította el azt a mozgalmat. Valaha a barátunk volt... ezt sem szabad elfelejteni... és hallani, amint rágalmazták, és gyilkosnak nevezik...*



YODA: *Nem nevezik. De a sötétség ott van, mindegyikünk körül, és ebben a sötétségben semmi sem az, aminek látszik.*

MACE: *De abban nem sok értelmet látok, hogy DOOKU gróf merényletet kíséreljen meg AMIDALA szenátor ellen, amikor éppen ő a HADSEREG létrehozásának legállhatatosabb ellenzője. A SZEPARATISTÁK nem éppen azt szeretnék, ha AMIDALA elérné célját? Nem azt kellene gondolniuk, hogy bár más céloktól vezérelve, de szövetségesek ügyüknek? Vagy tényleg úgy gondoljuk, hogy háborúzni akarnak a KÖZTARSASÁGGal?*

Master YODA, seeming very weary, and his huge eyes slowly closed.

YODA: *More is here than we can know. Clouded is the FORCE. Troubling it is.*



MACE dismisses his forthcoming reflexive response, a further defense of his old friend DOOKU. Count DOOKU has been among the most accomplished of the JEDI Masters, respected among the COUNCIL. What a blow it has been to the JEDI ORDER, and personally to MACE WINDU, when DOOKU has walked away from them, and for many of the same reasons the SEPARATISTS are now trying to walk away the perception that the REPUBLIC has grown too ponderous and unresponsive to the needs of the individual, even of individual systems.

It is no less troubling to MACE WINDU concerning DOOKU, as it is, no doubt, to AMIDALA and PALPATINE concerning the SEPARATISTS, that some of the arguments against the REPUBLIC are not without merit.

EXT. CORUSCANT,
SENATE APARTMENT BUILDING – TWILIGHT

A graceful skyscraper twinkles in the evening light of CORUSCANT.



INT. CORUSCANT,
SENATE APARTMENT BUILDING ELEVATOR

ANAKIN and OBI-WAN ride in a windowed elevator attached to the outside of the SENATE BUILDING. They are on their way to senator AMIDALA's apartments. ANAKIN nervously rearranges his robes.



YODA lassan becsukja a szemeit, az idős mester kimerültnek tűnik.

YODA: *Több van itt, mit tudhatunk. Felhők takarják az ERŐ-t. Aggasztó ez.*



MACE WINDU leküzdi ösztönösen feltörő reagálását, amelyet régi barátja, DOOKU védelmében akart előhozni. A gróf a legképzettebb JEDI mesterek közé tartozott, tekintélye volt a TANÁCS-ban. Micsoda csapás volt a JEDI REND-nek és személyesen MACE WINDU-nak, amikor DOOKU faképnél hagyta őket, és most hasonló okokból akarnak lelépni a SZEPARATISTÁK is: azon felismerés miatt, hogy a KÖZTÁRSASÁG túlságosan hatalmasra duzzadt, és már nem képes kielégíteni az egyéni rendszerek igényeit.

Nem kevésbé zavaró a JEDI mesternek DOOKU-val kapcsolatban, mint ahogyan semmi kétség, AMIDALA-nak és PALPATINE-nak is aggasztó volt a SZAKADÁROK-kal kapcsolatban, hogy a KÖZTÁRSASÁG ellen felhozott érveik java része nem nélkülöz minden alapot.

CORUSCANT,
A SZENÁTOROK LAKOSZTÁLYAI – ALKONYAT

Egy elegáns felhőkarcoló körvonalai csillognak CORUSCANT esti fényeiben.



CORUSCANT,
A LAKOSZTÁLYOKBA VIVŐ FELVONÓ

ANAKIN és OBI-WAN a SZENÁTUSI ÉPÜLET panorámaliftjében várakozik. Úton vannak AMIDALA szenátor lakosztálya felé. ANAKIN idegesen igazgatja magán a köpenyét.





OBI-WAN: *You seem a little on edge.*
ANAKIN: *Not at all.*
OBI-WAN: *I haven't felt you this tense since we fell into that nest of GUNDARKS.*
ANAKIN: *You fell into that nightmare, Master, and I rescued you, remember?*
OBI-WAN: *Oh yeah. (they laugh) You're sweating. Relax. Take a deep breath.*



OBI-WAN: *Lámpalázásnak tűnsz.*
ANAKIN: *Egyáltalán nem vagyok az.*
OBI-WAN: *Akkor éreztelek ennyire feszültnek, amikor a GUNDARK-fészekbe estünk.*
ANAKIN: *Te estél abba a rémálomba, Mester, és én mentettelek ki, nem emlékszel?*
OBI-WAN: *Óh, de igen. (nevetnek) Látom, izzadsz. Lazíts. Lélegezz mélyeket.*



ANAKIN: *I haven't seen her in ten years, Master.*
OBI-WAN: *She's not the QUEEN anymore, ANAKIN.*
ANAKIN: *That's not why I'm nervous.*

PADMÉ AMIDALA. The name resonates in young ANAKIN's heart and soul. He hasn't seen her in a decade, not since he, along with OBI-WAN and QUI-GON, have helped her in her struggle against the TRADE FEDERATION on NABOO. He has only been ten years old at that time, but from the moment he has first laid eyes on PADMÉ, young ANAKIN had known that she was the woman he would marry.

Never mind that PADMÉ is several years older than he is. Never mind that he was just a boy when he had known her, when she had known him. Never mind that JEDI are not allowed to marry.



ANAKIN: *Tíz éve nem láttam őt, Mester.*
OBI-WAN: *Ő már nem KIRÁLYNŐ többé, ANAKIN.*
ANAKIN: *Nem is emiatt vagyok ideges.*

PADMÉ AMIDALA. Ez a név megremegetteti az ifjú ANAKIN szívét és lelkét. Tíz éve nem látta őt, azóta nem, amióta OBI-WAN-nal és QUI-GON-nal segítették őt a KERESKEDELMI SZÖVETSEG elleni HÁBORÚ-ban, a NABOO-n. ANAKIN akkor mindössze tízéves volt, de abban a pillanatban, amint megpillantotta PADMÉ-t, tudta, hogy ő az a nő, akit egyszer feleségül fog venni.

Nem számít, hogy PADMÉ néhány évvel idősebb nála. Nem számít, hogy ő még csak egy fiúcska volt, amikor megismerték egymást. Nem számít, hogy a JEDIK nem nőszülhetnek.



ANAKIN has simply known, without question, and the image of beautiful PADMÉ AMIDALA has stayed with him, has been burned into his every dream and fantasy, every day since he has left NABOO with OBI-WAN a decade ago.

And now they go to her, he is able to see her again.



ANAKIN-nak csupán az számít, kérdések nélkül, hogy a szépséges PADMÉ AMIDALA képmása vele maradt, benne lángolt minden álmában és fantáziájában minden nap, amióta csak OBI-WAN-nal elhagyta a NABOO-t tíz évvel ezelőtt.

És most hozzá igyekeznek, újra láthatja őt.

**INT. CORUSCANT – APARTMENT BUILDING,
APARTMENT CORRIDOR – TWILIGHT**

The door to the apartment slides open. JAR JAR walks into the corridor, where two JEDI are exiting the elevator. He recognizes OBI-WAN and becomes extremely excited, jumping around, shaking his hand.

JAR JAR: *OBI! OBI! OBI! Mesa sooo smilen to seein yousa. Wahooooo!*



OBI-WAN smiles.

OBI-WAN: *Good to see you again, JAR JAR.*

JAR JAR notices OBI-WAN's apprentice.

JAR JAR: *Oops! Wheres a mesa manners? Excuse me, Master OBI-WAN. I completely forgot myself for a moment there. I have had to learn Diplodactylect, speak it like a native now. Don't really see the point, actually, but members of the SENATE seem to prefer it and this, I take it, is your apprentice... Nooooooooo! ANNIE? Nooooooooo! Little bitty ANNIE? (Looks at ANAKIN) Nooooooooo! Yousa so biggen! Yiyiyiyi! ANNIE!!*

ANAKIN: *Hi, JAR JAR.*



JAR JAR grabs hold of ANAKIN and envelops him in a big hug.

JAR JAR: *Shesa expecting yousa. ANNIE... Mesa no believe!*

**INT. CORUSCANT – SENATE BUILDING,
PADMÉ'S APARTMENT – EVENING**

PADMÉ is in a conference with captain TYPHO and DORMÉ. JAR JAR enters the room, followed by the two JEDI.

**CORUSCANT – SZENÁTUSI LAKÓÉPÜLET,
A LAKOSZTÁLY FOLYOSÓJA – ALKONYATKOR**

Kitárul a lakosztályba nyíló ajtó. A JEDIK kilépnek a folyosóra, és éppen beleütköznek a közeledő JAR JAR BINKS-be. A GUNGAN azonnal felismeri OBI-WAN-t, és lelkesedve szorongatni kezdi a JEDI kezét.

JAR JAR: *OBI! OBI! OBI! Mófdelette örömlök, hogy viszonta látlak. Wáóóóóó!*



OBI-WAN elmosolyodik.

OBI-WAN: *Jó újra látni, JAR JAR.*

JAR JAR most megpillantja OBI-WAN tanítványát.

JAR JAR: *Hoppá! Micsoda én modor. Bocsáta nekem, OBI-WAN Mester. Teljesen elfelejték magam egyke pillanatig. Tanulgotok már a Diplomáciai nyelv egy ideje. Néze el énnekem, de minten a SZENÁTUS tagja, igyekszem sajátosítani el minden... Csak nem a te tanítványod itten... Neeeeeeee! ANNIE? Neeeeeeee! Ici-pici ANNIE? (ANAKIN-ra mered) Neeeeeeee! Te aztat nagyra nő! Bizonyáság ám! ANNIE!!*

ANAKIN: *Üdv, JAR JAR.*



JAR JAR erősen magához szorítja ANAKIN-t, és megajándékozza egy hatalmas öleléssel.

JAR JAR: *A szenátor már várja bennetek. ANNIE... Hát ez a hihetetlen!*

**CORUSCANT – A SZENÁTUS ÉPÜLETE,
PADMÉ MAGÁNLAPOSZTÁLYA – ESTE**

PADMÉ éppen megbeszélést folytat TYPHO kapitánnyal és DORMÉ-val. JAR JAR belép a helyiségbe, nyomában a két JEDI-vel.